

# Le Relecq



Suivez-nous !



N°669 - Vendredi 25 août 2023

[www.lerelecqkerhuon.bzh](http://www.lerelecqkerhuon.bzh)

Vendredi 25 août  
Place de Camfrout

*Nouvelle date !*



**DÈS 19H - BAL**

Les musiciens de l'orchestre Carte Blanche vous inviteront à chanter et à danser sur les titres les plus connus de la variété française et internationale, pop-rock, années 70-80, disco et dance.

**23H15 - FEU D'ARTIFICE**

depuis l'Élorn

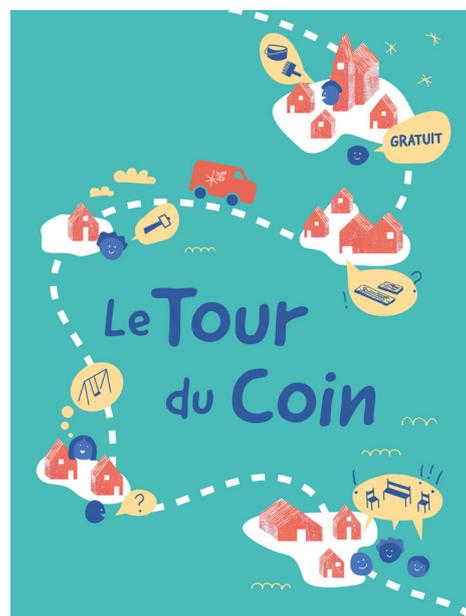
La soirée se poursuivra par un

**DANCE FLOOR GÉANT**

animé par DJ All Styles

**MOULES FRITES ET BUVETTE  
SUR PLACE**

Vendredi 1er et  
Samedi 2 septembre

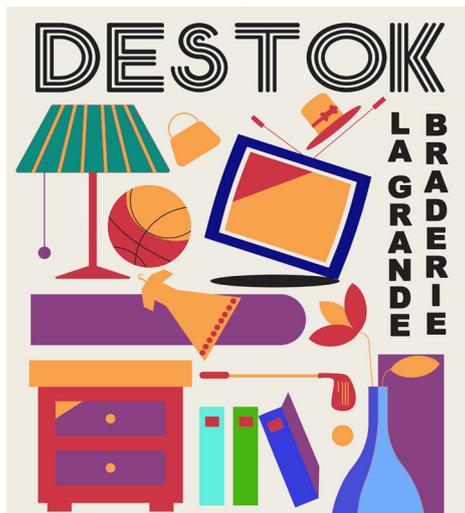


Le Tour du Coin passe par Le Relecq-Kerhuon !  
Venez imaginer la commune de demain  
avec les designers du Studio du Coin.

*Détails en page 4*

**SUR VOTRE AGENDA**

Dimanche 3 septembre de 10h à 18h  
Camfrout, Bd Clemenceau et Corniche



**FORUM DES  
ASSOCIATIONS**

9h - 12h et 14h - 16h30

Dimanche 10 septembre  
Moulin Blanc



Inscrivez-vous !

[odyssea.info/courses/odyssea-brest](http://odyssea.info/courses/odyssea-brest)

**REPAS AUTOUR  
DU MONDE**

Dans le cadre du Week-end des  
Solidarités internationales



Samedi 23 septembre  
à 12h - Astrolabe

Réservations  
du 1er au 15  
septembre

300 exposants - Entrée libre - Manège et  
structure gonflable - Restauration - Buvette.

*Détails en page 2*

Médecin de garde : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence.  
Infirmier(e)s : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.

Pharmacie de garde : composer le 3237

Dépannage ERDF - Electricité : 09.726.750.29

Dépannage GRDF - Gaz : 0.800.47.33.33

Éclairage public : service technique - 02.98.28.61.46

le week-end, élu de service : 06.70.64.13.48

EAU DU PONANT, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78

MARCHÉS HEBDOMADAIRES place de la Résistance :

Traditionnel et Bio : le vendredi de 15h - 20h. Traditionnel : le samedi de 8h à 13h.

Élu de service en cas d'urgence (en dehors des horaires d'ouverture mairie) : 06.70.64.13.48

Liste des animaux recueillis : [www.brest.fr/vivre-ensemble-a-tous-ages/avoir-un-animal-en-ville/animal-trouve-ou-perdu](http://www.brest.fr/vivre-ensemble-a-tous-ages/avoir-un-animal-en-ville/animal-trouve-ou-perdu)



## VIE MUNICIPALE

### ETAT CIVIL - POPULATION

**NAISSANCE** : Louis ELEOUE.

**DÉCÈS** : Jeannine TRELLE, épouse TRUPEL, 67 ans / André GOLHEN, 81 ans.

### SOLIDARITÉ

**REPAS CUISINE DU MONDE - SAMEDI 23 SEPTEMBRE** : 12€ - Le prix du repas comprend :

- Houmous confectionné par l'association France Palestine.

- Boisson confectionnée par l'association Ti ar bed.

- Salade asiatique maison.

- Poulet Yassa confectionné par l'association AGRAB - formule végétarienne possible.

- Gâteau chinois, confectionné par l'Association Institut Confucius, et café.

**Réservations auprès du Pôle Solidarités en mairie, du 1er au 15 septembre. Paiement par chèque à l'ordre de Ti ar bed.**

**TARIF SOLIDAIRE BIBUS** : En fonction de vos revenus, vous pouvez bénéficier de tarifs réduits sur les abonnements mensuels du réseau BIBUS.

TEMPO : QF\* inférieur ou égal à 509 € 6.20 € et 4.60 € (moins de 26 ans)

TANGO : QF\* compris entre 510 € et 605 € 15.10 € et 11.30 € (moins de 26 ans)

RYTHMO : QF\* compris entre 606 et 770 € 22.50 € et 16.80 € (moins de 26 ans).

Une attestation peut être établie auprès du CCAS pour bénéficier de ces tarifs.

\*Quotient Familial fourni par la Caisse d'Allocations Familiales (CAF).

**COVOITURAGE POUR OLÉRON** : Dans le cadre du séjour ANCV proposé aux aînés, qui se tiendra cette année à Oléron du 30 septembre au 7 octobre, la Ville propose de mettre en place un covoiturage pour toute personne souhaitant descendre vers l'île.

- Départ (derrière la mairie du Relecq-Kerhuon) : samedi 30 septembre à 9h.

- Retour d'Oléron : samedi 7 octobre (arrivée en fin de journée au Relecq-Kerhuon).

- Tarif : 50,00€ aller simple ou retour simple-100,00€ aller/retour.

Règlement par chèque à l'ordre des Cars LABAT à déposer au CCAS du Relecq-Kerhuon  
Contact : CCAS - [ccas@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:ccas@mairie-relecq-kerhuon.fr) - 02.98.28.44.96

### VIE SCOLAIRE

**ÉCOLE ACHILLE GRANDEAU - DU CE2 AU CM2, ULIS** : La directrice tiendra une permanence pour les inscriptions le mercredi 30 et le jeudi 31 août de 10h30 à 12h30. Se munir du certificat d'inscription délivré par le service Enfance de la Ville, du certificat de radiation de l'école précédemment fréquentée, du carnet de santé, du dossier scolaire. Liste des fournitures sur le site de l'école : <http://www.ecolespubliques-bourg-ler-lelecqkerhuon.ac-rennes.fr/>

### ENFANCE ET JEUNESSE

**MAISON DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE**

02.98.28.38.38 - Bureaux à la Longère de Kerzincuff, 70 rue Vincent Jézéquel.

**INSCRIPTIONS LE MERCREDI** : Vous pouvez déjà inscrire vos enfants à l'accueil de loisirs des mercredis.

Rendez-vous sur le site de la ville : [www.le-relecqkerhuon.bzh/enfance-education-jeunesse/accueils-periscolaires/maison-de-lenfance-et-de-la-jeunesse/](http://www.le-relecqkerhuon.bzh/enfance-education-jeunesse/accueils-periscolaires/maison-de-lenfance-et-de-la-jeunesse/)

### EMPLOI

**SERVICE EMPLOI - 02.98.28.61.44**  
[service-emploi@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:service-emploi@mairie-relecq-kerhuon.fr)

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI, UNE FORMATION, UNE RECONVERSION PROFESSIONNELLE? VOUS RECRUTEZ?

#### SERVICE EMPLOI

LE SERVICE EMPLOI VOUS ACCOMPAGNE :

AIDE, CONSEILS, ORIENTATION, ACCOMPAGNEMENT DANS LES DEMARCHES, MISE EN RELATION

VENEZ NOUS RENCONTRER!

### VIE RELIGIEUSE

**MESSE DU WEEK-END** :

Samedi 26 : 18h à ND de Tourbian

Dimanche 27 : 10h à Guipavas.

## MÉDIATHÈQUE

François Mitterrand

**HORAIRE D'ÉTÉ JUSQU'AU 2**

**SEPTEMBRE :**

Mardi, jeudi et vendredi : 14h-18h

Mercredi : 10h-12h / 14h-18h

Samedi : 10h-13h

**FERMETURE EXCEPTIONNELLE**

**Jeudi 31 août et vendredi 1er septembre pour inventaire.**

**LECTURE DE KAMISHIBAÏ**

**Mercredi 6 septembre à 16 h**

Faites une pause dans la frénésie de la rentrée et découvrez la magie du kamishibaï, ce théâtre de papier d'origine japonaise.

Public jeunesse Entrée libre



Envie de changer de déco ? Vous pouvez emprunter une oeuvre d'art à choisir parmi un large catalogue.

Renseignements : 02.29.00.52.75.

[mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr)

<http://mediatheque.mairie-relecq-kerhuon.fr>

 Médiathèque François Mitterrand - Le Relecq-Kerhuon

### ENVIRONNEMENT

**TAILLE DES HAIES** : Il est recommandé de tailler les haies 1 à 2 fois par an, voire 3 fois pour les haies les plus vigoureuses. Procéder à la taille après chaque période de croissance de vos arbres et arbustes, avant le 15 mars, à la fin de l'hiver et à la fin de l'été, d'août à octobre.

Évitez les tailles au printemps pour ne pas gêner la nidification des oiseaux.

**La taille de vos haies est par ailleurs nécessaire afin que celles-ci ne gênent ni le voisinage, ni les piétons circulant sur les trottoirs en débordant hors de votre propriété.**

# VIE MUNICIPALE

**HORAIRE D'OUVERTURE DU BUREAU DE POSTE** : Du 28 août au 30 septembre : mardi : 10h15/12h et 14h/17h, mercredi, jeudi et vendredi : 9h/12h et 14h/17h et samedi : 9h/12h.

**FEU D'ARTIFICE ET BAL** : Le vendredi 25 août de 18h à 2h du matin, la circulation sera interdite venelle de Camfrout et venelle Rosalie Léon.

De 22h à minuit, la circulation sera interdite de l'intersection boulevard Clemenceau/Venelle de Kerminihi à l'intersection rue de la Corniche/boulevard Gambetta et de l'intersection rue Jézéquel/rue de la Corniche à l'intersection rue Jézéquel/rue Armor.

De 22h à 2h du matin, la descente de la venelle de Kerminihi sera interdite à partir de la rue de la Bretagne.

Du vendredi 25 août à 12h au samedi 26 août à 2h, le stationnement des véhicules sera interdit venelle Rosalie Léon et venelle de Camfrout et sur les places de parking bd Clemenceau, à partir de l'intersection avec la venelle de Kerminihi et sur toute la rue de la Corniche.

**BRANCHEMENT GAZ** : Du lundi 28 août au vendredi 1er septembre, la circulation sera interdite dans l'emprise des travaux, au droit du 23 rue Chateaubriand. Une déviation sera mise en place par les rues Laennec et Courbet.

## CRÉATION DE BRANCHEMENTS EAU :

- Entre le mercredi 30 août et le mardi 19 septembre (durée estimée : 3 jours), la circulation sera alternée dans l'emprise des travaux, au droit du 2 rue Victor Hugo.

- A compter du lundi 28 août (durée estimée : 2 jours), la circulation sera alternée au droit du n°1 bd Léopold Maissin.

- Entre le 28 août et le 1er septembre, la circulation sera interdite venelle du Mendy, entre le bd Clemenceau et la venelle de Carros. Une déviation sera mise en place par la venelle du Carros à l'ouest et le bd Clemenceau à l'est. La circulation des véhicules des riverains sera autorisée à double sens, entre le chantier et la venelle du Carros.

# URBANISME

**DÉCLARATIONS PRÉALABLES** : Bastien ACANAL, 22 rue Ernest Renan, véranda / Léa JESTIN, 44 rue Joséphine Baker, clôture / Dominique HELOU, 1 rue Jean Déniel, clôture / Anthony PRIGENT, 61 bd Clemenceau, clôture et portail, remplacement d'ouvertures / Anne SENANT, 5 rue G<sup>al</sup> Leclerc, bardage / Norbert LANCIEN, 21 rue de la Mairie, ravalement / Christian GRACIN, 2 route de Pen An Toul, ouvertures / Samuel VIGOUROUX et Stéphanie ROUSSERIE, 95 rue Jean Saliou, abri de jardin et clôture / CAP SOLEIL, 171 bd Clemenceau, panneaux photovoltaïques / Thierry KERVENNIC, 11 rue de la Somme, clôtures / Jocelyne ZAVIO-BACCHINI, 6 rue Laennec, remplacement d'ouvertures.

**PERMIS DE CONSTRUIRE** : Gaël LE FLOCH et Sophie HERROU, 159 bd Gambetta, extension, clôture, portail, escalier et modifications d'ouvertures / Franck MEIGNEN et Violaine KERAVEC, 95 rue Marie Salou, maison individuelle et garage.

## Étude pour le réaménagement et la valorisation de l'ancien camping municipal

MARDI 12  
SEPTEMBRE  
18H

### BALADE PUBLIQUE

RDV SUR LE PARKING VENELLE  
DE CAMFROUT

Le camping municipal du Relecq-Kerhuon est amené à évoluer. Fermé au public depuis plusieurs années, la commune réfléchit à son devenir pour une réouverture, en tant qu'espace public.

«QUEL FUTUR POUR L'ANCIEN CAMPING MUNICIPAL  
DU RELECQ-KERHUON ?»

# CONCERTATION CITOYENNE

**EKO'LAB**  
ENVIRONNEMENT KERHORRE  
SOYEZ LES ACTEURS DE LA TRANSITION

**EKO'LAB** : Dans le cadre de son Débat d'Orientations Environnementales, la Ville a souhaité donner la parole aux habitantes et aux habitants en lançant une large consultation citoyenne. Plusieurs thèmes seront abordés :

-Les économies d'énergie et le développement des énergies renouvelables, la maîtrise des consommations.

-L'accès à une alimentation durable pour tous.

-La préservation et/ou le développement des espaces naturels et de la biodiversité.

-L'éducation de chacun à la protection de l'environnement et le soutien aux associations.

**Dates des réunions de travail** : 14 septembre, 16 novembre 2023, 18 janvier, 21 mars et 13 juin 2024 à 18h (l'inscription induit la participation à toutes les réunions).

Inscrivez-vous afin d'y participer : **02.98.28.61.35** ou par mail : **ekolab@mairie-relecq-kerhuon.fr**

# PERMANENCES

**RELAIS PETITE ENFANCE** - En mairie - 02.98.28.05.74 : Mme Bouger. Permanences téléphoniques : mardi matin, mercredi après-midi et vendredi matin. Accueil sur rendez-vous : lundi après-midi, mardi après-midi et jeudi matin.

**SERVICE EMPLOI** en Mairie - 02.98.28.61.44  
Ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/17h30 - Mme Delanoë uniquement sur rendez-vous. Poste informatique disponible sur rendez-vous.

**ESPACE JEUNES** Kergaret - 02.98.28.01.92  
Point Information Jeunesse : du mardi au jeudi de 16h45 à 18h30, le vendredi de 16h45 à 19h et le samedi de 14h à 18h (sauf vacances scolaires).

**CONCILIATEUR DE JUSTICE** : Permanence en mairie mardi sur deux sur rendez-vous au 02.98.28.61.35 ou par mail [secretariat-general@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:secretariat-general@mairie-relecq-kerhuon.fr)

**ARCHIPEL AIDE A DOMICILE** 11 bis rue Le Reun 02.98.28.33.88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après-midi sur RDV.

**CENTRE DEPARTEMENTAL D'ACTION SOCIALE** (CDAS) - 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99. Mardi et jeudi : 9h-12h et 13h30- 17h. Urgence : 02.29.61.29.29.

**LES PAPILLONS BLANCS** - 5 Rue Yves le Maout - 02.98.01.22.66. Accueil téléphonique et physique sur rendez-vous du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30. [accueil@papillonsblancs29.fr](mailto:accueil@papillonsblancs29.fr)  
[www.papillonsblancs29.fr](http://www.papillonsblancs29.fr)

**CORRESPONDANTS DE LA PRESSE LOCALE**  
Le Télégramme : [relecqtelegramme@gmail.com](mailto:relecqtelegramme@gmail.com)  
Ouest France : [yves.audran@sfr.fr](mailto:yves.audran@sfr.fr)

**AMIANTE-AIDE AUX VICTIMES** : ADDEVA - 6 rue traverse à Brest - 02.98.46.91.51 - [adeva29@orange.fr](mailto:adeva29@orange.fr)

## TRANSPORTS POUR VOS DÉPLACEMENTS SUR LA COMMUNE :

- Trottik (minibus communal) : 02.98.28.44.96  
- BIBUS vous amène au marché : 08.11.36.15.15

# NOUS CONTACTER

## HORAIRE D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

Lundi mercredi et vendredi :  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.  
Mardi et jeudi :  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h00.  
Samedi : de 9h à 12h (Etat civil uniquement)

|  |                |
|--|----------------|
| Standard/Accueil                         | 02.98.28.14.18 |
| Secrétariat du Maire/Secrétariat Général | 02.98.28.61.35 |
| Cabinet du Maire                         | 02.98.28.30.00 |
| État Civil                               | 02.98.28.28.78 |
| Élections                                | 02.98.28.28.77 |
| Urbanisme                                | 02.98.28.61.43 |
| Services Techniques                      | 02.98.28.61.46 |
| Comptabilité                             | 02.98.28.61.39 |
| Éducation, enfance, jeunesse, cantine    | 02.98.28.38.38 |
| Service Emploi                           | 02.98.28.61.44 |
| Communication                            | 02.98.28.61.30 |
| Gestion des Salles                       | 02.98.28.14.18 |
| Culture                                  | 02.98.28.61.31 |
| Sport                                    | 02.98.28.47.47 |
| Police Municipale                        | 02.98.28.61.42 |
| Solidarité/CCAS/ Logement                | 02.98.28.44.96 |
| SSIAD                                    | 02.98.28.38.29 |

# VIE ASSOCIATIVE

## CENTRE SOCIO-CULTUREL JEAN JACOLOT

64 rue Vincent Jézéquel 02.98.28.05.49  
accueil.jacolot@gmail.com

Le collectif R'karneval sera présent au forum des associations le 2 septembre au centre Jacolot afin de vous présenter son projet de participation au carnaval de Landerneau en 2024. Vous souhaitez faire partie de cette belle aventure de quelque façon que ce soit, n'hésitez pas à venir nous rencontrer. Nous sommes toujours à la recherche d'une remorque pour notre char.

Contacts : rkarneval@gmail.com  
06.71.70.05.55

**L'ÎLE AUX ENFANTS** : A partir de septembre l'association l'île aux enfants ouvrira ses adhésions aux gardes d'enfants à domicile qui pourront ainsi participer aux activités d'éveil avec les petits.

Parents employeurs ou salariés, pour tout renseignement ou inscription, envoyez un mail ou venez au forum des associations le 2 septembre.

Mail : lileauxenfants.kerhuon@laposte.net

## BUDGET PARTICIPATIF



**VOUS AVEZ UNE IDÉE-PROJET  
D'UTILITÉ PUBLIQUE ?  
PROPOSEZ-LA DANS  
LE CADRE DU BUDGET  
PARTICIPATIF 2024/2025  
www.lerelecqkerhuon.bzh**

## RENDEZ-VOUS SPORTIFS

### COURSES A PIED AVEC LES KOALA

Permanence pour les licences et renseignements :

- lundi 28 août de 17h à 19h,
  - mercredi 30 août de 17h à 19h,
- sur la piste d'athlétisme.

Forum des associations le 2 septembre : Découverte de l'athlétisme de 14h à 16h30 pour les jeunes (années 2013/2014/2015/2016/2017).

Contacts : koala.kerhuon@gmail.com  
www.koala-kerhuon.fr

02.98.44.91.48 ou 02.98.28.40.23

### GOUREN KERHOR

Les entraînements de Gouren (lutte bretonne) reprendront au gymnase Alice Milliat le samedi 2 septembre.

Les inscriptions pourront se faire au forum des associations le samedi 2 septembre ou pendant les séances d'entraînement.

Inscription à partir de 4 ans, la tenue est fournie pour les enfants.

Entraînements :

- Ados et adultes : lundi de 18h45 à 20h15 et vendredi de 20h à 21h30.

- Enfants de 4 à 6 ans : mercredi de 17h45 à 18h30 ou samedi de 11h à 11h45.

- Enfants de 7 à 14 ans : mercredi de 18h30 à 19h45 et samedi de 13h30 à 14h45.

Le club est agréé Jeunesse et Sports, Coupons Sports et chèques vacances. Paiement en plusieurs fois possible.

Pour tout renseignement :  
skolgourenkerhor@yahoo.fr  
ou Morgan LAMY 06.79.09.56.23

### CYCLISME AVEC LE GCK

Dimanche 27 août : Départ à 8h15.

Groupe 1 : circuit 126, 96 kms.

Groupe 2 : circuit 73, 78 kms.

Dimanche 24 septembre

## AQUATHLON

**LA TRAVERSÉE DE L'ÉLORN  
À LA NAGE ET EN COURANT  
REVIENT**

**LE DIMANCHE 24 SEPTEMBRE !**



Vous souhaitez participer à l'édition 2023 ? Vous pouvez dès maintenant prendre des renseignements ou vous inscrire auprès du Service Sport en mairie :  
sports@mairie-relecq-kerhuon.fr  
02.98.28.47.47

**NOUVEAUTÉ  
MULTISPORT**

Né-e-s en 2019 et 2020

Pont de l'Iroise Handball

## SAISON CULTURELLE

**Le Tour du Coin passe par le Relecq-Kerhuon !**  
Venez imaginer la commune de demain avec les designers du Studio du Coin.

**Vendredi 1er septembre - De 15h à 20h - Place de la Résistance**

**Samedi 2 septembre - De 9h à 12h et de 14h à 16h30 - Esplanade de l'Astrolabe**

Studio du Coin est un collectif de design itinérant spécialisé dans la création d'aménagements sur-mesure. Il propose une approche inclusive et écologique du design, chaque étape des projets étant ouverte à tous (enquête, conception, récolte de matériaux, chantier). Quels seraient les aménagements à fabriquer ensemble ? Comment créer du lien social et de la convivialité, quelles ressources utiliser pour y parvenir ? Cette démarche est importante pour eux car elle leur permettra de mieux comprendre les besoins et les ressources du territoire.

En savoir + : studioducoin.myportfolio.com

Mail : studioducoin.contact@gmail.com

